



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità

UNI EN ISO 9001:2015  
UNI EN ISO 14001:2015



SISTEMI DI GESTIONE  
CERTIFICATI

AREA DELLE RISORSE

Settore *AFFARI GENERALI*

*Servizio Appalti Provveditorato e Contratti*

## AVVISO PER MANIFESTAZIONE DI INTERESSE A PARTECIPARE A PROCEDURE DI SELEZIONE PER L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO DI MANUTENZIONE E LAVAGGIO TENDE

### Oggetto

Il Comune di Ferrara ha la necessità di garantire annualmente, nell'ambito della propria struttura organizzativa, l'esecuzione del **servizio di manutenzione, riparazione e lavaggio di vari tipi di tendaggi** installati presso i diversi uffici di pertinenza dell'Amministrazione Comunale.

In particolare il Servizio in oggetto consiste:

- nella **manutenzione e riparazione** di tende interne ed esterne di diversa tipologia (alla veneziana, alla ferrarese, verticali con bandelle orientabili, a pacchetto, arriciate con apertura centrale, ecc...) e di diverso tessuto, compreso lo smontaggio e rimontaggio se necessario;
- nel **lavaggio** dei tendaggi (sia da interno che da esterno), incluse anche le operazioni di smontaggio e rimontaggio e della stiratura delle tende stesse, se necessaria.

Il numero totale presunto di interventi da eseguirsi in un anno ammonta a circa 20/25 unità e l'importo complessivo che si stima di dover sostenere annualmente per il servizio in oggetto è di circa Euro 10.000,00 (I.V.A. esclusa).

Il Servizio, di norma, dovrà essere svolto con le seguenti modalità:

- trasmissione, da parte dell'Ufficio Provveditorato, delle richieste di manutenzione, riparazione e lavaggio di tendaggi alla ditta individuata, per la formulazione dei relativi preventivi di spesa. Si precisa che per formulare tali preventivi, nella maggior parte dei casi, è necessario apposito sopralluogo, da parte della stessa, per il rilievo diretto del tipo e delle caratteristiche del lavoro da eseguire;
- invio alla ditta degli "ordinativi" riguardanti i lavori il cui preventivo è stato autorizzato dall'Ufficio Provveditorato, che indicheranno anche i relativi tempi di esecuzione determinati in base alla qualità e quantità di ogni singolo intervento richiesto;

Piazza Municipale, 2 - 44121 Ferrara  
Centralino: +39 0532 419111 - Fax: +39 0532 419397  
Codice fiscale: 00297110389  
PEC: [comune.ferrara@cert.comune.fe.it](mailto:comune.ferrara@cert.comune.fe.it)  
Sito web: <http://www.comune.fe.it>

Rif. Dott. Francesco Paparella  
Tel. 0532/419284

[f.paparella@comune.fe.it](mailto:f.paparella@comune.fe.it)  
PEC: [uo.contratti@cert.comune.fe.it](mailto:uo.contratti@cert.comune.fe.it)

- terminata la prestazione, rilascio, da parte della ditta, di un "rapporto di intervento" firmato da un proprio tecnico e da un dipendente dell'Ufficio presso il quale la riparazione e/o il lavaggio dei tendaggi sono stati effettuati, a riscontro della loro corretta esecuzione.

Durata del servizio richiesto: anno 2019.

### **Requisiti per la partecipazione**

- ✓ possesso dei requisiti di carattere generale per contrarre con la pubblica amministrazione di cui all'art. 80 del D.Lgs n. 50/2016 e s.m.i.;
- ✓ iscrizione all'Ufficio del Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura della Provincia in cui l'operatore economico ha sede, avente oggetto sociale coerente con l'attività del presente servizio;

Si precisa che le ditte, in ottemperanza alla vigente normativa in materia, dovranno essere in grado di emettere fattura elettronica per le prestazioni effettuate nei confronti dell'Amministrazione Comunale nell'ambito del servizio in oggetto.

### **Modalità della procedura**

Tutte le ditte che avranno manifestato interesse a partecipare a procedure di selezione per l'esecuzione del servizio di manutenzione e lavaggio tende, presentando la relativa istanza, saranno invitate a presentare apposita offerta indicativamente nel mese di dicembre 2018.

Tali inviti verranno gestiti attraverso la piattaforma SATER (Sistema Acquisti Telematici Emilia-Romagna raggiungibile mediante il collegamento ipertestuale: <https://piattaformaintercenter.regione.emilia-romagna.it/portale/>).

Si suggerisce pertanto agli interessati (in caso non avessero già provveduto) di effettuare la procedura di registrazione per poter accedere al portale, utilizzando il link dedicato denominato "Registrazione Operatore Economico" e compilando il relativo modulo elettronico ivi disponibile.

### **Modalità di aggiudicazione del servizio**

Il servizio in oggetto verrà aggiudicato secondo il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 95 – comma 4 – lettera c) del D.Lgs n. 50/2016.

Si precisa che, al fine di meglio organizzare il servizio in oggetto e allo scopo di garantire altresì una maggiore partecipazione delle micro, piccole e medie imprese, l'Amministrazione Comunale si riserva di fare un accordo contrattuale con le prime 3 (tre) ditte classificate.

### **Modalità di comunicazione**

Tutte le comunicazioni avverranno per canali informatici tra e-mail dello scrivente e quella indicata nell'istanza di partecipazione da parte della ditta.

In particolare, per informazioni di carattere tecnico e amministrativo è possibile contattare la Dott.ssa Annalisa Brina – tel. 0532.419387 – e-mail: [a.brina@comune.fe.it](mailto:a.brina@comune.fe.it) oppure il Dott. Renzo Schincaglia – tel. 0532.419285 – [r.schincaglia@comune.fe.it](mailto:r.schincaglia@comune.fe.it) dell'Ufficio Provveditorato del Servizio Appalti Provveditorato e Contratti.

### **Modalità di presentazione dell'istanza**

Gli operatori economici interessati dovranno presentare istanza resa e sottoscritta (utilizzando la modulistica allegata), ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, con la quale attesti l'interesse a partecipare all'eventuale procedura negoziata per l'affidamento del servizio in oggetto (all'istanza deve essere allegata copia di un documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità).

Le istanze di partecipazione dovranno essere inviate entro le **ore 12,00 del giorno venerdì 7 dicembre 2018**, pena la non ammissione alla procedura, tramite e-mail all'indirizzo [uo.contratti@cert.comune.fe.it](mailto:uo.contratti@cert.comune.fe.it), avente oggetto "Manifestazione di interesse per partecipazione a procedura negoziata per esecuzione del servizio di manutenzione e lavaggio tende".

### **Trattamento dati**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, per quanto attiene al trattamento dei dati personali si rimanda all'informativa allegata al presente avviso.

IL DIRIGENTE Responsabile del Procedimento  
Servizio Appalti Provveditorato e Contratti  
Dott. Francesco Paparella

## **INFORMATIVA per il trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, il Comune di Ferrara, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuto a fornirle informazioni in merito all'utilizzo dei Suoi dati personali.

### **1. Titolare del trattamento e Responsabile della protezione dei dati personali**

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è il Comune di Ferrara, con sede in Piazza del Municipio, 2 - 44121 Ferrara. Per semplificare le modalità di inoltro e ridurre i tempi per il riscontro, La invitiamo a presentare le richieste di cui al paragrafo n. 7, al Comune di Ferrara, Ufficio Protezione Dati Personali, via e-mail al seguente indirizzo: [ufficio.protezione.dati@comune.fe.it](mailto:ufficio.protezione.dati@comune.fe.it).

Il Responsabile della protezione dei dati è la Società Lepida S.p.A. ([dpo-team@lepida.it](mailto:dpo-team@lepida.it)).

### **2. Responsabili del trattamento**

Il Comune di Ferrara può avvalersi di soggetti terzi per l'espletamento di attività e relativi trattamenti di dati personali di cui l'Ente detiene la titolarità. Conformemente a quanto stabilito dalla normativa, questi soggetti assicurano livelli di esperienza, capacità e affidabilità tali da garantire il rispetto delle vigenti disposizioni in materia di trattamento, ivi compreso il profilo della sicurezza dei dati.

L'Ente provvede a formalizzare istruzioni, compiti ed oneri in capo a tali soggetti terzi con la designazione degli stessi a "Responsabili del trattamento". Tali soggetti sono sottoposti a verifiche periodiche al fine di costatare il mantenimento dei livelli di garanzia registrati in occasione dell'affidamento dell'incarico iniziale.

### **3. Soggetti autorizzati al trattamento**

I Suoi dati personali sono trattati da personale interno previamente autorizzato e designato quale incaricato del trattamento, a cui sono impartite idonee istruzioni in ordine a misure, accorgimenti, *modus operandi*, tutti volti alla concreta tutela dei Suoi dati personali.

### **4. Finalità e base giuridica del trattamento**

Il trattamento dei Suoi dati personali è effettuato dal Comune di Ferrara per lo svolgimento di funzioni istituzionali e pertanto, ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. e) non necessita del Suo consenso. I dati personali sono trattati per le seguenti finalità:

a) gestione della procedura di affidamento del servizio di manutenzione e lavaggio tende ai sensi del D. Lgs. 50/2016.

### **5. Destinatari dei dati personali e trasferimento dei dati personali a Paesi extra UE**

I Suoi dati personali non sono oggetto di comunicazione o diffusione.

I Suoi dati personali non sono trasferiti al di fuori dell'Unione europea.

### **6. Periodo di conservazione**

I Suoi dati sono conservati per un periodo non superiore a quello necessario per il perseguimento delle finalità sopra menzionate. A tal fine, anche mediante controlli periodici, viene verificata costantemente la stretta pertinenza, non eccedenza e indispensabilità dei dati rispetto al rapporto, alla prestazione o all'incarico in corso, da instaurare o cessati, anche con riferimento ai dati che Lei fornisce di propria iniziativa. I dati che, anche a seguito delle verifiche, risultano eccedenti o non pertinenti o non indispensabili, non sono utilizzati, salvo che per l'eventuale conservazione a norma di legge dell'atto o del documento che li contiene.

### **7. I Suoi diritti**

Nella Sua qualità di Interessato, Lei ha diritto:

- di accesso ai dati personali;
- di ottenere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano;
- di opporsi al trattamento;
- di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

### **8. Conferimento dei dati**

Il conferimento dei Suoi dati è facoltativo, ma necessario per le finalità sopra indicate. Il mancato conferimento comporterà la possibile esclusione dalla procedura di gara.